

## Gyülekezeti kapcsolat

Lopik - Kelementelke 2019 - 2024



Egy Istenben hiszünk, aki mennynek és földnek a Teremtője, és egy Jézus Krisztusban Isten egyszülött Fiában és a Szent Lélekben, aki Úr és megelevenít, és hiszünk egy szent és egyetemes apostoli Egyházban.

Hisszük, hogy Krisztus egyháza világszerte létezik és ennek sem kultúra, sem nemzetiség nem szabhat határt.

Hisszük, hogy a Krisztus gyülekezete akárcsak a test, sok tagból áll, de mégis egy egységet képez.

Hisszük, hogy, jó az amikor alkalomadtán a testvérek találkoznak, egymást segítik, építik, bátorítják, figyelmeztetik és egymást vigasztalják.

Hisszük, hogy gazdagító és ihlető az, amikor gyülekezetek között kapcsolatok jönnek létre, akárcsak a más kultúrákból és országokból származó hívek között.

Az egyházi kapcsolatokra nézve a legfontosabb és legkorábbi határokat átívelő bizonyágtételek a J. Testamentumának leveleiben találhatók..

Gyülekezeti kapcsolatunk keretében mi Istennek a gonosztól való megszabadító hatalmról , az elesettek megsegítéséről és a halál feletti uralmáról kívánunk bizonyásot tenni.

Mindez abban a hitben tesszük, hogy Isten, aki szeretettel fordul az emberekhez, aki kegyelmesen bánik Izraellel és a világ minden népével maga indította útjára a megváltást, és az összes teremtménye számára egy új jövendön munkálkodik.

## Gemeentecontact Lopik-Kelementelke 2019-2024



Visie gemeentecontact.

Wij geloven in één God, Schepper van hemel en aarde, en in één Jezus Christus, de eniggeboren Zoon van God, en in één Heilige Geest, die Here is en levend maakt, en één heilige, algemene en apostolische Kerk.

Wij geloven dat de gemeente van Christus wereldwijd is en zich door cultuur noch nationaliteit een grens laat wijzen.

Wij geloven dat de gemeente van Christus, evenals het lichaam, bestaat uit vele leden, maar toch een eenheid vormt.

Wij geloven dat het goed is dat, wanneer de gelegenheid zich voordoet, zusters en broeders elkaar steunen, opbouwen, bemoedigen, vermanen en vertroosten.

Wij geloven dat het verrijkend en inspirerend is, wanneer er contacten bestaan tussen gemeenten en gelovigen uit andere landen( culturen). Het meest gewichtige en vroegste getuigenis van kerkelijke contacten over de grenzen hebben we in de brieven van het Nieuwe Testament.

Mindezkről Jézus Krisztus megbizásából és az Ö nevében szeretnénk bizonyságot tenni, aki sokak üdvösségeért adta az életét és akinek a feltámadásában mi örökre részesülünk.  
Az Újszövetségi levelek zöme a kezdetén és a befejezésben néhány állandó részletet tartalmaz. Ezek a részletek minket is segíthetnek a gyülekezeti kapcsolatunk fenntartásában és a szerkezet kialakításában.

Ezeket a komponenseket a következőképpen tudnánk összefoglalni:

1. Küldő és a címzett
2. Béke szózat
3. Hálaadás és dicsöítés
4. Rendtartási ügyek
5. Buzdítás és intés
6. Könyörgések
7. Köszöntések és áldáskivánságok

Ezeket a részeket mi a minden napi életben is alkalmazható munka és cselekvési vezényszavakká szeretnénk lefordítani. Három kulcs -kifejezés foglalja egybe a fenti komponenseket:

#### 1. Megmerni:

Lopik gyülekezete meg kell ismerje Kelementelke gyülekezetét és fordítva. Ez megoldható egy email vagy egy levél, képeslap küldésével, minden gyülekezeten belül, az összes gyülekezeti tag részvételével. Bizonyos rendszerességgel találkozni is fogunk és alaposan meg kell ismernünk egymást. Fontosnak találjuk, hogy kapcsolatunk kölcsönös legyen, miközben figyelnünk kell az életiram, életvitel, kultúra illetve gazdasági helyzet közötti különbségekre, lelki beállitottságra és az egyháztörténetre. Beszélgetéseink során szó lesz az egyházépületről, a templom szerkezetéről és az egyház összetevőjéről, mint közösség.

Ugyanakkor általános kérdések is felmerülnek, mint például, hogy hogyan élnek az emberek Lopikban és hogyan élnek Kelementelkén. Mivel foglalkoznak a napi betevő megkeresésére? Az ismerkedés alkalmával történetek mesélhetünk, fényképeket vehetünk elő, videofelvételeket készíthetünk.

In ons gemeentecontact willen we samen getuigen van Gods verlossing uit de macht van het kwaad, van zijn bevrijdend handelen tegen het onheil en van zijn heerschappij over de dood.

Wij doen dat in het geloof dat God, bewogen door zijn liefde voor mensenkinderen, in zijn omgang met Israël en de volken, een geschiedenis van heel op gang heeft gebracht en werkt aan een nieuwe toekomst voor heel zijn schepping. Wij willen daarvan getuigen in opdracht en in naam van Jezus Christus, die zijn leven heeft gegeven tot heil van velen en aan wiens opstanding tot eeuwig leven wij deel mogen hebben.

De nieuwtestamentische brieven bevatten aan het begin en het einde een aantal vaste elementen. Deze elementen kunnen ons behulpzaam zijn bij het structureren en onderhouden van ons gemeentecontact.

Die elementen zouden als volgt kunnen worden opgesomd:

1. Afzender en geadresseerde
2. Vredesgroet
3. Dankzegging/lofprijsing
4. Huishoudelijke zaken
5. Bemoediging en vermaning
6. Voorbede
7. Groeten en Zegengroet.

Deze elementen willen we nu vertalen in hanteerbare werk- en doe-woorden. Wij komen dan tot drie kernwoorden, waarin de boven genoemde elementen zijn verwerkt:

1. **Kennen** (1): De komende vijf jaar zullen de gemeente van Lopik en de gemeente van Kelementelke de wederzijdse contacten uitbreiden, onderhouden en verdiepen. Dat kan door het sturen van een kaartje en/of via e-mail door de hele gemeente. Ook zullen wij elkaar met een zekere regelmaat blijven ontmoeten. Wij vinden het belangrijk dat er wederzijdsheid bestaat in de relatie, daarbij rekening houdend met het verschil in leeftempo, levensstijl, cultuur, economische situatie, geestelijke ligging en kerkhistorie. In ons gesprek zullen we met elkaar spreken over gemeenteopbouw, kerkelijke structuur en gemeente zijn. Ook meer algemene vragen zullen aan de orde kunnen komen, zoals hoe leven

Egy ottani vagy itteni egyházlátogatás alkalmával közös gyülést is tarthatunk. Hasznos lenne, ha a lelkészek a gyülekezeti élet fejleményeiről értesitenék egymást, különösen az úgynévezett nagy gondokat is megosztanák.

2. Ünneplés: Isteniszteletek keretében tartandó kapcsolatok. Itt elsősorban nem a nagy alkalmakra gondolunk, hanem a szokásos szolgálatok rendjén a lopiki és kelementelki gyülekezetek közötti összetartozásra. Igy részt tudunk venni egymás gyülekezeti életében. Itt az egymásért való imádkozásra gondolunk, egymásnak levél küldésével. Könyöröghetünk egymásért, egyek Iehetünk a magasztalásban és a hálaadásban. A fő ünnepek alkalmával szószéki hírdetéseket olvashatunk fel. Bizonyos vasárnapi tisztelet során megbeszélhetjük azt, hogy 'párhuzamos' szolgálatot tartunk. Gyakorlatilag ez azt jelentené, hogy minden helyen ugyanarról a témáról elmélkedünk, egy a témánk, és közös énekeket énekelünk. Amennyiben egymást meglátogatjuk, az összetartozás jeleként Úrvacsorai isteniszteletre kerülhet sor. Ezáltal a hálaadás és dicsöítés egy különleges módon juthat kifejezésre. Látogatásaink során olyan eszméket cserélhetünk egymással, amelyeknek kifejező szerepe van a liturgikus téren, és ami a gyülekezetre emlékeztet.

3. Cselekvés: Ahhoz hogy az egymás életében való részvételt cselekvés szinten is hangsúlyozzuk, Lopik és Kelementelke gyülekezete az épületek karbantartásában illetve új épületek építésében is segíthetnek egymásnak. Ehhez a kezdeményezést a segélykérő gyülekezetnek kell felmutatnia. A segély-kérés viszont semmiképp nem vezethet a segélyező gyülekezettől való függőséghez vagy a kapcsolatban valamiféle egyenlötlegességhoz. A konkrét segélyezésnek csak egy célja lehet: együttérzés és bíztatás. Az is jó lenne, ha testvérgyülekezetként nem csak egymásra fordítanánk a figyelmet, hanem közösen egy másfajta célt tüznénk ki magunknak. Ilyen lehet például egy közös diakonális program. Igy tudjuk egymást buzdítani és inteni az Isten és a felebarátunk szolgálatára.

mensen in Lopik en hoe leven mensen in Kelementelke? Wat doen zij en wij voor het dagelijks brood? Bij deze ontmoetingen kunnen we gebruik maken van verhalen, foto's en presentaties. Tijdens een bezoek daar of hier kan een extra gemeentevergadering worden belegd.  
Het zou goed zijn wanneer de predikanten elkaar op de hoogte houden van ontwikkelingen in de gemeente en elkaar de "grote zorgen" melden.

2. **Vieren** (2,3,6,7): Het contact in de kerkdiensten. We denken hier niet in de eerste plaats aan grote evenementen maar aan kleine dingen die in een gewone kerkdienst uiting kunnen geven aan de verbondenheid tussen de gemeente van Kelementelke en de gemeente van Lopik. Zo houden wij elkaar betrokken bij elkaars gemeenteleven. Hierbij denken we aan de voorbede, die kan aansluiten bij berichten uit de zustergemeente. Er kan om voorbede, lofprijzing en dankzegging worden gevraagd. Op hoogtijdagen kunnen kanselgroeten worden voorgelezen. Voor een bepaalde zondag in het kerkelijk jaar kan een "parallele" dienst worden afgesproken. Dit betekent dat op beide plaatsen over hetzelfde thema of Bijbelgedeelte, met dezelfde liederen een eredienst wordt gehouden. Tijdens een uitwisselingsbezoek kan, als teken van verbondenheid, het Heilig Avondmaal worden gevierd. Zo kan de lofprijzing en dankzegging op een bijzondere wijze gestalte krijgen. Bij bezoeken kunnen voorwerpen worden uitgewisseld die hun vaste plaats krijgen in de liturgische ruimte, als teken van aanwezigheid van de zustergemeente.

3. **Doen**(4,5): Om de daadwerkelijke betrokkenheid te accentueren kan de gemeente van Lopik de gemeente van Kelementelke helpen bij onderhoud van de gebouwen en nieuw-of verbouw. Het initiatief hiertoe moet ondernomen worden door de hulpvragende gemeente. In geen geval mag de hulpvraag leiden tot afhankelijkheid van de ene gemeente ten opzichte van de andere óf tot een ongelijkheid in de relatie. Bedoelde concrete hulp moet altijd tot doel hebben: betrokkenheid en bemoediging. Het kan ook goed zijn om ons als partners eens niet te richten op elkaar, maar **samen** op iets anders. Te denken valt aan een project. Ook kan gedacht worden aan een gemeenschappelijk diaconaal project. Zo kunnen wij elkaar stimuleren tot dienst aan God en onze medemensen.

Szerződés

Dátum: 15-cg-2019

Kelementelke egyház nevében:

Fancsali Sándor:   
Tanú (neve) .....

Varga Mihály:   
Tanú (neve) .....

Maier Éva:   
Tanú (neve) .....

Lopik Brugkerk egyház nevében:

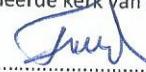
Jan Spier:  
Tanú (neve) .....

Emmely Slingerland- Verhoef:  
Tanú (neve) .....

Wij gaan dit gemeentecontact aan en zullen dit met elkaar na 5 jaar evalueren.

Datum: 15-cg-2019

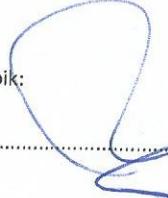
Namens de gereformeerde kerk van Kelementelke:

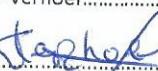
Fancsali Sándor   
(handtekening) .....

Varga Mihály   
(handtekening) .....

Maier Éva   
(handtekening) .....

Namens de Brugkerk van Lopik:

Jan Spier   
(handtekening) .....

Emmely Slingerland- Verhoef   
(handtekening) .....